



Голос України

№ 214 (2461) ■ Вівторок, 21 листопада 2000 року ■ Ціна договірна

■ 1919 р. Загинув закатований денікінцієм поет Василь Чумак.
■ 1921 р. Під містечком Базово більшовики розстріляли 359 учасників II Зимового походу армії УНР.
■ 1924 р. Народився Герой Радянського Союзу Парфентій Греченний, під час війни — один з керівників підпільної групи «Партизанська іскра» на Миколаївщині.
■ 1949 р. Президія Верховної Ради УРСР встановила прапор, герб і гімн соціалістичної України.

21 листопада

Місцеве самоврядування — очима молоді

Під такою назвою минулих вихідних у Києві пройшов перший конгрес молодих депутатів. У ньому взяли участь близько 120 представників рід різних рівнів з усіх регіонів України. Делегати конгресу, організованого Асоціацією молодих депутатів за сприяння Міжнародного республіканського інституту США, обговорили роль та місце молоді в політичному житті України, ймовірність об'єднання молодих кандидатів у депутати на виборах до місцевих рад у 2002 році в «широку поліпартійну коаліцію», а також запропо-

нували створити державний комітет з питань місцевого самоврядування.

Заступник Голови Верховної Ради України Степан Гавриш, виступаючи перед учасниками конгресу, зазначив, що цей захід є своєрідним тренінгом, який дасть можливість підвищити значимість алани на рівні територіальних громад. «Сьогодні саме нове покоління, яке несе в собі потужний елемент ідеології, не тяжіючи до минулого, повинно стати відповідальним за розвиток української державності», — наголосив С. Гавриш.



Міністр оборони України Олександр Кузьмук під час перебування на Сумщині відвідав один з місцевих навчальних закладів.

Він ознайомився з умовами підготовки майбутніх офіцерів, їх побутом.
Фото Юрія ШКОДОВА (Українформ).

Знак бід

Безпритульним потрібна допомога

Протягом минулого року в різний час до столичного притулку для неповнолітніх потрапили 900 безбатьківних дітей, а за 10 місяців цього року — вже 990. Нині в місті є лише один заклад такого типу, розрахований на 100 місць. У грудні відкривають ще один притулок для неповнолітніх — у Дніпровському районі. Про це йшлося на апаратній нараді, що відбулася у столичній держадміністрації.

Як констатувала начальник міської служби у справах неповнолітніх Сергій Новік, Київ став справжньою межею для малолітніх хебравіж. Лівова частка тиж, що протяг мільйонно в метро та на вокзалах, — вихід з інших регіонів, передовсім із західних. Для багатьох з них хебравіж стало професією. На жаль, неспоконсалі законодавства та спокорвані перешкоди, здебільшого малих мандрівників повертають батькам, а за кілька днів вони знову з'являються на Київському вокзалі...

Алюміній!



Контакт Галини ЦАСТУ.

ХТО БІЛЬШЕ?

Отже, серед бажаних придбати пакет акцій ВАТ «Запорізький алюмінієвий комбінат» обсягом 68,01% — три доволі сильних претенденти: російський трейдер «Арлан», що змінив назву на «АВТОВА3-інвест», генеральний поставальник польського автовазела; холдинг «Російський алюміній», що оперує на українському ринку через компанію «Український алюміній» і має акредитацію на Лондонській біржі металів, і наш доморослий консорціум «Металурґія», який преса образжу ж охрестила «структурою групи Сурґа-Медведчука» («Зеркало неділі», № 45, 18 листопада 2000 р.).

Хто переможе — поки що неясно. На те й конкурс. Аналітики прогнозують три сценарії розвитку подій. «ЗАЛК» працює до «смері», забезпечуючи внутрішній ринок СНД. Скорочує виробництво, але виходить на ринки далекого зарубіжжя. Пакет акцій передпродається, а отримана маржа осідає в кишені одного з національних політичних утворень.

Тим часом колектив комбінату тривожиться долею підприємства єдиного в Україні виробника первинного алюмінію. Без докорінної реконструкції «ЗАЛК» може просто не вижити в умовах глобалізації світової економіки. (Матеріал про проблеми розвитку «ЗАЛКу» в рамках спеціалізації вийде на 7-8 стор.).

Аукціони

За смішну ціну

Чернівецьке регіональне відділення Фонду державного майна України провело перший аукціон з продажу об'єктів незавершеного будівництва за голландським методом. Тобто його учасники мали можливість купувати довгобуд на 70 відсотків дешевше стартової ціни. Завдяки цьому з'явився аласник незавершеного 60-квартирного житлового будівництва в Кукушків. За стартової ціни — 78940 гривень, він придбав об'єкт за 38940 гривень, повідомляє наш кореспондент Сергій Павласко.

Я вам пишу...

Почуйте мене!

Як інваліду другої групи менті нехвалити спутаний апарат. Раніше це було проблемою з йовим пенним і я не відчував себе обділеним і завжди серед людей, бо чув їх. Останнім часом жодні прохання не допомагали, ніщо не хочє допомогти, куди б я не звертався. Але ж мій робочий стаж — 47 років, маю нагороди. Школа, що з онуками і правниками не можу спілкуватися — адже я глухий.

А. СТРУКОВ.

Львів.

Залишайтеся з «Голосом»

Як уже повідомляла наша газета, до першого грудня триває акція «Залишайтеся з «Голосом» щодо надання безплатної юридичної допомоги. Головна умова отримання такої допомоги — перекласти газету на листо 2001 рік. Урокочую зацікавленість наших читачів в цій акції, редакція випрости опублікувати відповідні на найпоширеніші запитання, що друкуються під рубрикою «Залишайтеся з «Голосом». Залишайтеся з нами, і ми допоможемо вам.
(Продовження на 3-й стор.).

Вітчизняний стиль

Альтернатива АЕС

На Миколаївщині розпочато спорудження парогазової електростанції, покидаючи стати таким собі альтернативним джерелом одержання електроенергії і тепла. Споруджувало станцію та виготовляло для неї парогазові установи виробниче підприємство «Машпроєкт». Щоб спонукати об'єкта просувалося наміченими темпами, без активної фінансової підтримки держави не обійтись. Допомогою обійшли, однак гроші до нас не виділено. Тим часом, введення в дію нової, екологічно безпечної джерела електроенергії і тепла в південному регіоні країни вкрай необхідне.

«Іменні» вагони з підігрівом

Фірмова електричка «Львів'янка» почне курсувати з Львова до Трускавця та Мукачева. У потязі — 8 «іменних» вагонів. Головний — привинений для перевезення дітей. У ньому 4 кілі кісела, під якими обладнано грubiки опалення. Терморегулятор автоматично підтримує задану температуру. У вагоні встановлено сучасні герметичні двері та вікна. З часом тут розмістяться і іпротекта.

У Донецькій області

станом на кінець минулого тижня не під'єднано до системи теплопостачання 17 котелень.
■ Унаслідок прориву трубопроводу поблизу села Липиничі Тустометівського району Львівської області вилито близько 12 тонн дизпалива.
■ Українські митники затримали 12 тонн контрабандних «стопанів» під час спроби ввезення їх з Польщі.
■ Тіло гірника, котрий потрапив під обвал на шахті ім. Кірова у Донецькій області, підняли на поверхню.

Одеська міліція заешкодила на місцевому ринку «Авангард» вибуховий пристрій

P.S.

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ
РАДИ
УКРАЇНИ

Про стан реалізації адміністративної реформи стосовно вдосконалення діяльності органів виконавчої влади

Верховна Рада України визнає, що Кабінет Міністрів України та Державною комісією з проведення в Україні адміністративної реформи проведена певна робота стосовно визначення цілей, завдань, шляхів та засобів реформування основних елементів державного управління (аміністративної системи) відповідно до потреб формування демократичної правової держави.

У грудні 1999 року в Україні були прийняті важливі рішення, спрямовані на запровадження нової концепції управління, створення більш ефективної системи виконавчої влади, підвищення керованості суспільно-важливих процесів, реформування державної служби, зменшення чисельності апарату управління.

Водночас стан реалізації адміністративної реформи не відповідає вимогам, що містяться в Концепції адміністративної реформи в Україні стосовно формування ефективної організації виконавчої влади як на центральному, так і на місцевому рівнях управління.

На сьогодні зроблені тільки перші кроки в питаннях реформування апарату державного управління, а також у запровадженні нових принципів, правово-системних поглядів та принципів. Незважаючи на прийняття рад указів Президента України, спрямованих на підвищення ефективності діяльності та зменшення чисельності працівників органів виконавчої влади, стан справ у цьому напрямі практично не поліпшується.

Питома вага видатків на утримання органів виконавчої влади в загальному обсязі Державного бюджету України збільшилася з 1,5 відсотка в 1996 році до 3,8 відсотка в 1999 році. Разом з тим середня заробітна плата працівників цих органів за минулий рік становила лише 206 гривень. Значно зросла чисельність фінансово-економічних органів у загальному обсязі органів державного управління, питома вага яких збільшилася за останній рік з 43,6 відсотка до 53 відсотка.

Немає прийняття Постанови Кабінету Міністрів України від 26 лютого 2000 року № 403 про скорочення працівників органів виконавчої влади до 180724 одиниць тільки за наступні чотири місяці ця чисельність збільшилася на 2519 одиниць.

Мало місце паралельне і дублювання в діяльності новостворених та існуючих органів виконавчої влади. Подекуди заходи, спрямовані на зменшення чисельності місцевих органів виконавчої влади, проводяться без урахування акцій і функціональної перебудови цих органів.

Продовжується залишатися складним відносини між центральними та місцевими органами виконавчої влади. Мають місце існуючі розбіжності порушення чинного законодавства з боку органів виконавчої влади стосовно діяльності органів місцевого самоврядування. Протягом 1998-2000 років Кабінет Міністрів України прийняв три постанови, які зауважено чинному законодавству обмежують повноваження органів місцевого самоврядування, а Міжвідомча комісія з питань місцевого самоврядування при Кабінеті Міністрів України займає в цих питаннях позицію стороннього спостерігача. Кабінетом Міністрів України внесено до Верховної Ради України законопроект про Державну програму підтримки і розвитку місцевого самоврядування, хоча питання фінансово-економічного наповнення цієї

Програми протягом двох останніх років не вирішене.

Робоча група з проведення реформи місцевих органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування та державної служби, створена згідно з Указом Президента України від 22 липня 1998 року № 810 «Про заходи щодо впровадження Концепції адміністративної реформи в Україні», протягом двох років так і не розпочала роботу.

Заслухавши 12 вересня 2000 року інформацію Кабінету Міністрів України про стан реалізації адміністративної реформи стосовно вдосконалення діяльності органів виконавчої влади та враховуючи викладене, Верховна Рада України постановляє:

1. Інформувати Кабінет Міністрів України взяти до відома.
2. Визнати, що хід реалізації адміністративної реформи в Україні стосовно підвищення ефективності діяльності органів виконавчої влади не набув цілеспрямованого, системного характеру.
3. Комітеті Верховної Ради України з питань правової політики прискорити подання на розгляд Верховної Ради України Закону України «Про Кабінет Міністрів України» згідно з постановою Президента України.
4. Запропонувати Кабінету Міністрів України:

здійснити заходи по підвищенню ефективності виконання контрольних функцій органів виконавчої влади за додержанням Конституції і законів України, актів Президента України і Кабінету Міністрів України; посилити спрямування діяльності місцевих органів виконавчої влади на забезпечення реалізації прав і свобод громадян, становлення та розвитку місцевого самоврядування на основі чіткого функціонального розмежування з повноваженнями виконавчої влади;

до 1 грудня 2000 року подати на розгляд Верховній Раді України фінансово-економічне обґрунтування щодо законопроектів по Програмі державної підтримки і розвитку місцевого самоврядування;

розробити та подати у двомісячний термін після затвердження в установленому порядку Концепції державної регіональної політики на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо внесення змін до законів України «Про місцеві державні адміністрації» та «Про місцеве самоврядування в Україні»;

прискорити розробку та подання на розгляд Верховній Раді України після набрання чинності Законом України «Про Кабінет Міністрів України» проєкту Закону України про міністерства та інші центральні органи виконавчої влади, активізувати роботу щодо підготовки проєктів актів законодавства, спрямованих на врегулювання діяльності органів виконавчої влади.

до 1 квітня 2001 року проаналізувати структуру та чисельність штатів центральних і місцевих органів виконавчої влади та вжити заходів щодо їх оптимізації;

посилити контроль за реалізацією положень Конституції України від 11 лютого 2000 року № 207/2000 «Про вдосконалення діяльності державних органів, роботи державних службовців та підвищення ефективності використання бюджетних коштів».

Голова Верховної Ради України І. ПЛОЦЬ.

м. Київ, 2 листопада 2000 року.
№ 2067-III.

Партійні рядки



Фото Олександра СИТНИЧ (УКРАЇНА)

Прагнення влади

Партія «Грудова Україна» на другому, позачерговому, з'їзді проголосила курс на «прагнущий партію в країні». Новонабраний голова «Грудових», народний депутат України Сергій Тігірний заявив, що «партія повинна прагнути до влади, не соромлячись йти до природного бажання». Для того, щоб стати партією влади, наголосив С. Тігірний, «Грудова Україна» повинна до парламентських виборів підготувати і презентувати громадянам України своє бачення подальшого розвитку країни і отримати на виборах не менш

як 10 відсотків голосів виборців. Програмно-максимум, вважає С. Тігірний, повинні стати створення власної парламентської фракції, входження до парламентської більшості, а потім — і до коаліційного уряду з «максимально кількістю міністрів».

У завершенні з'їзду, зокрема, йдеться про те, що партія «готова робити рішучі кроки до політичної співпраці». Серед інших партнерів «Грудових» уже сьогодні називають (Грудова регіонального відділення (Грудова солідарність України).

Об'єдналися, але суперечності залишилися

У суботу відбувся об'єднаний з'їзд 5 партій. Проте схоже, що до повної єдності не дійшло. Так і не вдалося домовитися про назву нової політичної об'єднання, яке до наступного «Грудовського з'їзду» (Партія регіонального відділення (Грудова солідарність України)). Є розбіжності і в трактуванні ідеології нового утворення. Якщо, приміром, співголова партії, народний депутат Володимир Рибак стверджує, що об'єднана політична сила сповідуватиме лівоцентристську ідеологію, то розробник програмних документів народний депутат Володимир

Семиноженко наголошує на ідеології «нового централізму».

Ще одна ознака відсутності єдності — існує спільноті партій. Окрім Володимира Рибак, нову політичну силу очолюють народний депутат Петро Порошенко і голова колишньої Партії прав Валентин Ландик.

До моменту батвін-засновників нової партії, вони не приховували проблем, а, навпаки, підкреслювали: на з'їзді йшли пошук компромісів, якого врешті-решт вдалося досягти.

Володимир КОРОЛЮК.

В бій підуть молоді. І... третина старих

У Києві за учасні 110 делегатів з усіх регіонів України і 56 запрошених гостей відбувся з'їзд Всеукраїнської громадської організації «Українська молодіжна спілка».

Ініціатори створення організації заявили на з'їзді, що основним її завданням є сприяння реалізації молодісної політики, розробка пропозицій щодо вдосконалення законодавчої та нормативної баз з проблем молоді. Молодіжний збір має намір також сприяти взаємодії різних структур щодо розвитку молодіжного руху в Україні, утвердженню України як незалежної, правової, демократичної та соціально-гуманістичної держави.

хави, відстоювати права молоді і свідомому виборі своєї особистого майбутнього.

Членами УМС можуть стати громадяни України віком від 14 до 28 років. Особі старшого віку — за умови, що їхня кількість не перевищує третини загальної кількості членів. До реї, серед «старих» на з'їзді було помічено заступника держректора Кабінету Міністрів Тимофія Мельничука, заступника голови Київської міськдержадміністрації Анастасія Толстоухову і, знявши, лідера української народної партії «Собор» народного депутата Анатолія Матяніска.

Безпартійні в борби — це плавання на суші

Обговорюємо законопроект

У Верховній Раді жвавіше дискусії на тему нового авторського законодавства. Основна дилема — яка виборча система найоптимальніша для України на нинішньому етапі. Приєднання до широкого обговорення цієї проблеми на сторінках «Гру» (до якого запрошують і нас, дорогі читачі) — це не тільки потреба лідера фракції Соціал-демократичної партії України (об'єднані) в Верховній Раді, народного депутата Олександра ЗІНЧЕНКА.

— Головним чинником, що визначає демократичне суспільство, є наявність містків між виборцем і владою. Цими містками можуть бути громадські організації, об'єднання, фонди, а особливо — політичні партії.

Один із аргументів проти запровадження в Україні пропорційної виборчої системи — у нас, мовляв, не розвинені ці суспільні інститути. Але партії без

безпосередньої участі у виборах не можуть містити і розвиватися. Це все однієї з цих партій плавають на суші. Вибори — це «вола» для партій.

У Верховній Раді сьогодні є різні думки і підходи до виборчого законодавства. І я не бачу можливості швид-

ко провести через цей парламент систему виборів. Хоча я завжди був її прихильником, Україні треба поступово переходити від мажоритарної виборчої системи до пропорційної.

Оскільки на сьогоднішньому етапі партії все-таки не настільки розвинені, на виборах у 2002 році найоптимальніше зберегти чинну змішану виборчу систему. Вона і дасть змогу депутатам безпосередньо представляти мажоритарний округ, і, зрештою, розвинути демократичні інститути. А вже в 2006 році наша партія відстоюватиме чисто пропорційну систему.

Неможливо відбавляти об'єднаний з'їзд 5 партій. Чи приведу я процеси до появи на виборах 2002 року нових політичних сил, спроможних реально конкурувати з уже добре відомими?

— На сьогодні найважливішою є участь

у виборах 30—40 партій. Більшість партій, розуміючись, що в них немає ніяких шансів пройти на наступних виборах до парламенту, просто приєднуються до загальної системи виборів. Нова сила завжди має привабливий вигляд. Але відповідальність є наслідком посередньої позиції, яку політична партія сьогодні займає під час бойових виборів, зміни податкового законодавства тощо.

Деякі процеси в суспільстві вже необоротні. Зокрема, демократичні перетворення, приватизація. Чи втримається в політиці й надалі правочинницький вектор, чи ні, залежить від того, як сьогодні виконавча і законодавча гілки влади зможуть знайти вихід передчасні із соціальних та енергетичних проблем.

Розмовляв Юліана ШЕВЧУК.

Автомобілі — інвалідам

Залишаймося з «Голосом»

На яких підставах інвалідам експлуатувати трудового капіталу надати автомобілі та підприємства? І за чим і ремонт?

І. КРАСОВИЧ.
Рівненська область.
Особи, які стали інвалідами внаслідок трудового капіталу або професійного захворювання за наявності як медичного висновку на право забезпечення автомобілем, одержують автомобілі після оплати їх вартості підприємствами,

установами, організаціями, з вини яких заподіяно шкоду. А в разі відсутності висновку МСЕК прохач автомобіля здійснює на пільгових умовах з оплатою 30 відсотків їх вартості органами соціального захисту інвалідам виснажок трудового капіталу, якщо вина підприємства, організації або установи не встановлена. Медичне обстеження інвалідів для встановлення показань на право забезпечення авто-

мобілями, проводити об'єднані МСЕК (ЦМСЕК, КМСЕК), яка й складає акт про наявність чи відсутності у них відповідних медичних показань для забезпечення автомобілем. Інваліди, які за медичними показаннями мають право на забезпечення автомобілем безплатно або на купівлю його на пільгових умовах, можуть користуватися лише одним таким автомобілем, оскільки через органи соціального захисту населення.

Замість автомобілів, одержаних інвалідами, здійснюється після десятирічного терміну експлуатації без права продажу, дарування чи передачі автомобіля іншій особі.

Ремонт і технічне обслуговування цих автомобілів здійснює СТО ВА «Авто-343» померлого, за рахунок інваліда. Частина витрат на ці цілі відшкодовується інвалідам війни, загальною захворювання, з дитинства, а також батькам або родичам, які доглядали дітей-інвалідів віком до 16 років або інвалідів з дитинства.

Наталя ГЕЛЕТКО.

Актуально

Допомагає закон...

На Луганщині у районі Переліської через крадіжки 3,3 км аргументи зустріли повітряна лінія електропередач Волгоград-Михайлівка. Завдяки металевим опорах, ситуація загрожувала тим, що такий опір уже не виробляють, а дріт марки АСО-600 також у великому дефіциті. Ця лінія вважається стратегічною, бо забезпечує заборону Росії.

З початку року це вже шостий випадок крадіжки. Наслідок — близько мільйона гривень збитків. Увинити країна, схоже, зможе лише монополія держави на операції з металевим брухтом.

Луганська область.

... А поки що рятує охорона

Щодообмежене позинання чергування на лінійних станціях встановили мешканці одного з районів Севастополя. До таких заходів горожані змушені «мислити» за кольоровими металами.

Кілька разів добровільним охороною вдалося протримати зловмисників із місця злочину. На допомогу правоохоронних органів мешканці району вже не сподіваються.

Як повідомляє «Інтерфакс-Україна», на сьогодні в Севастополі вкрадено майже 60 км повітряної лінії та більш як 10 км металевих опор. Крім прийнятих кольорових металів перешли на підкобавний режим роботи.

Презентації

Заглянути до Канади, не виїжджаючи з Києва

У Національний парламентський бібліотек України відкрито канадсько-український інформаційний центр. Завдяки йому народні депутати, їхні референти, консультанти та співробітники Верховної Ради України зможуть отримати найсвіжішу інформацію про Канаду. Крім того, в центрі, зокрема, екстернізний зв'язок з найбільшими бібліотеками України та світу через Інтернет, частковий переклад канадських та інших англійських видань.

Центр зможе надати для ознайомлення канадські довідкові матеріали: фелатери та провинційні законодавчі акти, видання, електронні бази тощо. Працівники там при відвідуванні інформаційного забезпечення Верховної Ради України.

Реалії

Служителі Феміди залишилися без даху

Другий тиждень на дасрах Життєвого районного суду Запоріжжя висить замок. Роботу суду призупинено за наказом начальника Запорізького обласного управління юстиції Георгія Гармашова.

За словами Георгія Миколайовича, приміщення райсуду — аварійного стану і не пристосоване для здійснення правосуддя. «Відповідний припис санітарного гігієнічного району».

— Близько двох тижнів тому я звернувся до міського голови Олександра Поляка та голови районної міськради Життєвого району Івана Надинака за проханням надати приміщення для суду, — каже Георгій Миколайович. Проте від іх нічого не прийшло.

Олександр АБЛІЦОВ.

Фотофакт

Нині на території Чорнобильської АЕС, закриття якої планується на 15 грудня цього року, будуть зшивати для рідких ядерних відходів. На ЧАЕС негативно ставляться до ідей реорганізації, згідно з якою на базі станції пропонується створити нові підприємства цієї компанії.

Фото Дмитра ГАВРИША (УНІАН).



Алла АНТИПОВА.

Виставки

Відзначили ювілей експозицією

У Центральному державному архіві зовнішніх відносин України триває документальна виставка «Українська соціал-демократія: від витоків до сьогодні», присвячена 100-річчю заснування Радикальної української партії (РУП). Значна частина експозиції висвітлює діяльність РУП і УСДРП в 1903–1915 роках через документи царської цензури — обличчя, повідомлення департаменту поліції міністерства внутрішніх справ Росії, зведення, розпорядки губернських жандармських управлінь та охоронних відділів про діяльність вільних груп РУП, організації і гуртки со-

ціал-демократичного спрямування. Значна частина експозиції — матеріали про розпуск та затримання провідних членів УСДРП; зокрема Володимира Винниченка та Симона Петлюги. На виставі представлено рідкісні фотографії провідних політичних діячів, котрі у 1917–1918 роках входили до складу Генерального секретаріату Центральної Ради і Ради народних міністрів УНР. Сучасний етап презентують документи трьох партій, які 1995 року згуртувалися в Соціал-демократичну партію України (об'єднану).

Анатолій КЕНТІЙ.

У номер

Футбол

Юніори — молодці!

На Кіпрі завершився вибірковий турнір чемпіонату Європи з футболу серед юніорів (до 18 років). Збірна України (тренер Валентин Лущенко) посіла перше місце, вигравши всі поєдинки.

В останній зустрічі українці з рахунком 1:0 здолали збірну Угорщини. Тепер юніорський збірний належить зіграти два поєдинки з переможцем іншої групи, Словенією, що і цей бар'єр українські юніори здолають успішно.

Черкаси

Давнє поселення в центрі міста

У центрі Черкасів під час проведення археологічних розкопок виявлено рештки поселення IV століття нашої ери, що належить до черняхівської культури. Зокрема, в могилах знайдено скелет молодого жінки, візантійську амфору, 4 монети, пряслиця, скляні намиста.

Херсонщина

Депутат — це звучить круто

Фальшиве посвідчення депутата Херсонської міськради виявив міліцейський патруль у п'яного громадянина Н. Затриманий пояснив, що користувався документом для їзди в мирних цілях — для безплатного проїзду в тролейбусі. У «крутий» асвал стояло не менш круте прізвисько — Ігор Крутий.

Одним абзацом

■ Деснянський райсуд Чернігова позбавив вола на чотири роки з відбуксованим покаранням у ВТК загальному режиму Андрія Андрєва, котрого а червоні шпори затримали співробітники СБУ у одному з парків обласного центру з армійським графітомом.

■ При Черкаському медичному училищі відкрито курси сестер милосердя, які готують сестричок для лікарень. Після семінарського навчання перші 30 днів отримують спеціальність молодших медичних сестер і конкретні місця роботи.

■ Двоє гірників загинули під завалом на шахті «Комаїлів» у місті Харківській області. Тіла загинувших дістали із-під завалу на поверхню. За фактом пригоди ведеться слідство.

■ Масове захоплення великої рогатої худоби на сибірському заводі в селі Надзавалівка Архангельської області. На молочнотварній фермі одного з акціонерних товариств у період з четверга до п'ятниці захоплено на сибірську 33 телат, 15 із них — загинули. Шістьох працівників ферми госпіталізовано для обстеження.

■ Підвищену концентрацію вмісту ртуті виявлено в балетному залі Кримського українського музичного театру. Шпирцями окремого аварійно-рятувального загону МінНС України проведено дезактивацію приміщення.

■ Восьмий день тривають опалки турів, якіні 15 листопада в районі міста Яремча Івано-Франківської області самовільно залиша туристичну групу, вулицю у горі і не повернувшись. За повідомленнями інформаційних агентств і власних кореспондентів «Г».

Фотофакт

Понад 100 років Національний аграрний університет готує висококваліфікованих фахівців для сільського господарства. На знімку: ординатор кафедри терапії та клінічної діагностики НАУ Марія Валалова.

Фото Сергія КУЗНЕЦОВА (ДНАУ).



Чоловік тобі, славному граде-музею!

«Майбутнім ми маримо, а сучасним гордуємо. Ми прагнемо до того, чого немає; і нехтуємо тим, що є».
Григорій СКОВОРОДА.

А ми не згодні з мудрим філософом. Точніше сказати — не згодні згодні. Ми — це група працівників нашої редакції. Парламентський оглядач Юліана Шевчук, завідувачка відділу іностраних журналістів Світлана (автор фото), заступник завідувача відділу Марія Давиденко, журналістка Вікторія Липина та ще кілька працівників. Це ти, що побував у Переслав-Хмельницькому, що в Київській області, де ми провели День «Голосу України».

Чому ми не згодні згідні з Сковородою? Тому, що переславці-хмельничани не нехтують тим, що є. Там його ретельно і старанно зберігають. Там намагаються своє минуве, історичним нам'ягати і багато роблять для примноження їх.

Тож ходимо разом з нами цим чудесним містом-музеєм. Спершу завітаймо до його господаря.



звичайно важку роль має відіграти ставлення людей до відач як до сил, що утримують місто і забезпечують його нормальну життєдіяльність. Влада повинна бути чесна і порядна. Відкрити для діалогу з людьми, підконтрольованим їм, значення, користі та авторитету. І міська влада повинна саме так поводитися.

Прагматично показувати приклад для наслідування приїздившим почитувати улаву і гурбати про редупліну праці, допомогти нужденним і бідним.

Відвідували в місті Дошку Пощин. Нещай і діти наші бачать, хто краще працює, хай уявляють, що праявляються в суспільстві. Думали про створення портретної галереї визначних особистостей Переслава. Торкнутися теми професійно-наукової акції «Юліана року»: визначити кращих учителів, лікарів, спортсменів, митців, керівників, митців.

Чоловік має напевно стати до ладу мистецтвотворення. Ми сподіваємося, що в недалекому майбутньому наше славне історичне місто стане великим туристичним центром з високим рівнем обслуговування. Вже утворили комітет з розвитку туризму, маємо намір відкрити туристичну агенцію.

Яке обличчя має влада

Григорій Сковорода говорив: «В місті триває двох років. Але враження — давче він уже життя на ці носою. А як ніхто несе своїм містом! Навіть Переслав-Хмельницький усього столиця України. І нехтує, обідає за нього, як за свій власний дім, свою сім'ю. Не байдуже це людина. До якого у житті, а найперше до німого міста. Оське, слово Григорію Сковороді, мислячу голові Переслава-Хмельницького».

— Через кілька років Переслав відзначатиме 1100 років з часу першого згадки про нього в літописі. Різни били у нашого міста стали періоди розвитку, занепаду і розвою. Найкращі часи у давній історії Переслава припадають на XI-XII століття. Тоді це був столичний граф князівства Київської Русі. Саме на території Переславського князівства, як і на інших

руських землях: київській, чернігівській, галицько-волинській, — почала формуватися епопея української державності. Саме до Переслава-Хмельницького належить тодішній уперше застосував слово «Україна». Саме з переславської землі дучили провідні засадники князя Володимира Мономаха при збереженні єдності державної держави. Скажу вам відверто: далеко

коже не кожне невелике провінційне місто і в нас, і в світі має таку багату історію, таке неповторне обличчя.

Неповторність нашого міста створювало багато видів. Але найбільш стійкою виявилася у ній історія Національного історико-етнографічного заповідника «Переслав-Хмельницький Іоаннович Сковорода». До його приходу в місті був усього один музей — історичний. Нині їх 25 і з кожним часом неперервно, підпильничий постаті по-новому засяяв старий Переслав. Сковорода і його олюднили перетворили місто на місто-мистецтво, скринищу української культури. Що цікаво для мене, на чий я

часто розмовлював? Протягом століть турби людей утворили поселення, сильні територіальні провідники для того, щоб жити. Ці громади були єдині. Олюднювали їх сильні особистості. Дисципліна і відповідальність становили основу їхнього співжиття. Кожний робив свій внесок у загальне добро.

На жаль, тільки нині в Переславі-Хмельницькому зароджується міська територіальна громада. У її формуванні, а переконаний, на-

Для екскурсії кабінету міського голови неможливо впливати на інших. А в кабінеті і суспільстві. І ми разом з Григорієм Романовичем стали причетними до них, заохочували їх.

І завис... заповідник

Одному з наших творчо-виробничих десанту не вдалося потрапити до музею рушників. Відста від групи чи затримався десь, а там є де. Схвилювана хранителька музею буквально перед нами його носом показувала зачиняла двері, а тоді хутко метулася стежкою:

— Ой, пробачте, я не можу вас пустити: вкрали рушники...

Потім уже вдалося з'ясувати, що в музеї була група хлопців, вони пошукали чотири рушники. І вже немолода жінка метулася шукати, намагаючись їх.

У цьому музеї, май іншим, експонуються близько тисячі українських рушників, дивною красивих, рідкісних світлих мушкетерів. А всього колекція заповідника протягом багатьох років зібрав майже 5 тисяч рушників — унікальну колекцію.

Взагалі унікальний кожен з 25 тематичних музеїв, що вхо-

дять до історико-етнографічного заповідника. Серед майже 166 тисяч експонатів основного фонду чимало вняткових цінних. А отже, потребує охоронного режиму зберігання, охорони. На варті потрібні гроші: на охорону, на ремонт, реставрацію пам'яток, просто на утримання їх.

— Шокроку нам потрібно п'ять тонн вапна, перерахував потреби директор заповідника Михайло Іоаннович Сковорода. — А ще літотони тонни фарби, не менше 1200 куліб червоту, 800 солом'яних куліб, понад 1000 кілків з акації, м'ясо.

Сподіваюсь тут на статі. І червня нинішнього року за указом Президента України Переслав-Хмельницький державний історико-культурний заповідник став Національним історико-етнографічним заповідником «Переслав-Хмельницький».

Київська обласна рада прийняла рішення про передачу майна музею-заповіднику за спільною комунальною власністю у державу. А Міністерство культури і мистецтв України не поспішало згодитися на це. У нього на утримання також немає коштів. Мінкульт не перебачив їм і з'явився безцінний заповідник у повітря.

І заціка ніяк не істотно для того, щоб не кваліфікувати з вирішення цього питання. Виявляється, що одним із пунктів указу Президента України від 11 жовтня 1994 року «Про національні заповідники культури» передбачено надання статусу національного заповідника тим закладам, майно яких уже перебуває в загальнодержавній власності.

Невже тепер відповідні урядові структури змусять Президента змінити свій указ?

На фото: директор заповідника Михайло Сковорода.

Звісно, відстає про читачів.

— За свою 75-річну історію газета пережила разом з регіоном багато складних подій, — ділилася з нами заступник головного редактора Галина Липина. Проста через газету вийшли не тільки не втрачає читачів, а й зовсім нових прихильників. Нині тираж газети сягає 4,5 тисячі примірників. Газета неодноразово виходила переможцем у різноманітних обласних і регіональних конкурсах. З 1995 року наш «Вісник» було нагороджено грантом Міжнародного фонду

Наприкінці травня минулого року мешканець Переслава-Хмельницького Михайло Настич найкраще до нашого регіонального ліста. Проста через газету вийшли не тільки не втрачає читачів, а й зовсім нових прихильників. Нині тираж газети сягає 4,5 тисячі примірників. Газета неодноразово виходила переможцем у різноманітних обласних і регіональних конкурсах. З 1995 року наш «Вісник» було нагороджено грантом Міжнародного фонду

Тож коли були в Переславі-Хмельницькому, відвідали Михайла Олександровича, поцікавившись станом його здоров'я.

— А ви знаєте, я вашу газету вже не переставлю. Чесно кажу, що надрадуєте мене ліста, образився я. А згодом мені перепали, що читали мою поляку, він надрядував. Але я зберігав всі листочки вашої газети, зараз покажу.

Господар метушав з веранди за каліну-другу вінні акурат-

«Берізка» від обурень хитається

Та бачки потерпілих дітей не можуть змиритися з таким «безвинним» фіналом. Вони звернулися до Уповноваженого Верховної Ради з прав людини Ніни Карпачової з проханням глибше розібратися в цій історії. Відповіла їй на звернення бачки отримали від начальника відділу Київської обласної прокуратури В. Іванця, який повідомив, що постанову мікраліній прокуратури про вимову в порушення кримінальної справи скасовано. І через те, що не в повному обсязі з'ясовано питання щодо порушення санітарно-гігієнічних вимог працівниками харчоб-

локу та їх діям не дана правова оцінка. «Втім, у місті державної причини в надзвичайно м'якій. Знакомство з справою на місці викликає здивування, що місто не має належної оцінки даної міської санітарно-гігієнічної служби, яка так і не зробила належного висновку про причини захворювання».

Шестирічна Олена Клименко, яка побувала в реанімації, не пам'ятає, що з нею трапилося тоді. Істично, що, що готувати куварі сала. Скоробула й ми сулі. Він смачний і на вигляд привабливий. Хоча й без м'яса: його зовні бразок коштує бувати тут рідко...

«Вісник» не втрачає

«Відродження» за свідченнями економічних проблем.

А за словами керівника прес-служби Київської обласної адміністрації Михайла Мазира, це одна з кращих газет області.

Одолоє її високопрофесійні і прагматичні колектив секретар Національної спілки журналістів, заслужений журналіст України і наш член Анатолій Роскошнік, Вікторія Липина, «Вісник».

«Переславці», який оперативно розповів про День «Голосу України» у місті на своїх шпальтах.

Настич уже не ображається...

но підшити газети за вересень минулого року. Немов у бібліотеці. Таке ставлення до газети приємно вражає і змушує. Вінходить, є справжній цинізм нашої праці. Є люди, інтерес

яких не обмежуються повітрям і хатню.

Тепер я неодмінно перепалю газету на наступний рік, — запевняє на прохання Михайла Олександровича.

Побажання виконуємо

Газета і поштовик — в одній «упаковці». Це відомо. Тож у рай-відділі за яким мали розмову з заступником начальника Васином Забожничим та заступником начальника Валентином Матвієнко. Вони дали нам гарний рецепт, як завоювати увагу переславців. Освіди: частіше пишіть про наше місто, район, про те, що найбільше хвилює й цікавить мешканців...

Мні і скористалися порадою. Бо цей край справді чудовий, і живу у ньому прекрасні люди.

Сторінку підготував Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Переслав-Хмельницький Київської області.

**ЗАКОН
УКРАЇНИ**

Про компенсацію громадянам втрати частини доходів у зв'язку з порушенням строків їх виплати

Стаття 1. Підприємства, установи і організації всіх форм власності та господарювання здійснюють компенсацію громадянам втрати частини доходів у випадку порушення установлених строків їх виплати, у тому числі з вини власника або уповноваженого ним органу (особи).

Стаття 2. Компенсація громадянам втрати частини доходів у зв'язку з порушенням строків їх виплати (далі — компенсація) проводиться в разі затримки на один і більше календарних місяців виплати доходів, нарахованих громадя-

нам за період починаючи з дня набрання чинності цим Законом.

Під доходами у цьому Законі слід розуміти грошові доходи громадян, які вони одержують на території України і які не мають розумового характеру:

пенсії;
соціальні виплати;
стипендії;
заробітна плата (грошово забезпечення) та інші.

Стаття 3. Сума компенсації обчислюється шляхом множення суми нарахованого, але не виплаченого громадянину дохо-

ду за відповідний місяць (після утримання податків і обов'язкових платежів) на індекс інфляції в період невилати доходу (інфляція місяця, за який виплачується дохід, і місяця перед виплатою суми заборгованості до уваги не береться).

Стаття 4. Виплата громадянам суми компенсації проводиться у тому ж місяці, у якому здійснюється виплата заборгованості за відповідний місяць.

Стаття 5. Своєчасно не отриманий з вини громадянина дохід компенсації не підлягає.

Стаття 6. Компенсацію виплачують за рахунок: власних коштів — підприємства, установи і організації, які не фінансуються і не дотримуються з бюджету; а також обсягів бюджету;

коштів відповідного бюджету — підприємства, установи і організації, що фінансуються з бюджету;

коштів Пенсійного фонду України, Фонду соціального страхування України, інших пільгових соціальних фондів, а також коштів, що спрямовуються на їх виплату з бюджету.

Стаття 7. Відмова власника або уповноваженого ним органу (особи) від виплати компенсації може бути оскаржена громадянином у судовому порядку.

Відповідальність власника або уповноваженого ним органу (особи) за несвочасну виплату доходів визнається відповідно до законодавства.

Стаття 8. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2001 року.

Президент України Л. КУЧМА.
м. Київ, 19 жовтня 2000 року.
№ 2050-III.

Оголошення

ІНФОРМАЦІЯ

а пропозиції на отримання торгів имуществом ОАО «НЗМК» в сектор челятинского имущественного комплекса в процедуре санации

Сведения об объекте продажи: целостный имущественный комплекс ОАО «НЗМК» в состав которого входят производственные здания площадью около 14 тыс. кв. м, административно-бытовые и вспомогательные здания площадью около 1800 кв. м, несамоходные строительные машины и помещения площадью около 1500 кв. м, металлургический склад ОАО «НЗМК» на 150 кв. м, металлообрабатывающее оборудование — 15 шт., другое оборудование — 130 шт., расположенных на обрабатываемой территории с земельным участком около 2,5 га. На площадке имеются необходимые инженерные коммуникации, техническое состояние которых не требует капитальных вложений. Материалов для производства продукции ОАО «НЗМК» не включается в состав ЦИК.

Адрес объекта г. Николаев, ул. Индустриальная, 2.

Вид деятельности: производство стальных конструкций промышленных зданий и сооружений.

Начальная цена продажи: 500 тыс. (Двадцать тысяч) грн.

Сумма задатка: 45000 грн., которую необходимо записать для участия в торгах на р/с 260071038001 в НФ АКБ «Принорбанк» г. Николаев, ОАО 326115, ОАО «НЗМК», код ОКПО 01412288 (за участие в торгах по продаже ЦИК ОАО «НЗМК»). Сумма задатка должна быть уплачена не менее чем за один день до дня проведения торгов.

Ознакомитесь с объектом продажи можно с 10.00 до 16.00 в рабочие дни.

Торги состоятся в 11.00 26 декабря 2000 года по адресу: г. Николаев, ул. Мореходная, 14, в актовом зале фирмы «Форкис».

Торги проводятся в виде аукциона.

Организатор торгов: Фирма «Форкис», г. Николаев, ул. Мореходная, 14, т. (0512) 50-06-43.

Решения дня заседания принять участие в торгах, производится путем подачи заявления на имя организатора торгов в провозимой форме и предоставления копии платежного документа, подтверждающего оплату задатка.

Крайний срок принятия заявок для участия в торгах — 21 декабря 2000 года.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с управляющим санацией договор-продажи с победителем торгов.

До відомця акціонерів ЗАТ «Укрпромпроєкт»

Загальні збори акціонерів відбудуться 16 січня 2001 року о 15-й годині за адресою: м. Київ, провулок Тобіянський, 4/10.

Регістрація учасників зборів з 13.00 до 15.00.

Порядок денний:

1. Звіт Правління про результати роботи ЗАТ «Укрпромпроєкт» за 1999 р.

2. Звіт ревізійної комісії про фінансово-господарську діяльність ЗАТ за 1999 р.

3. Затвердження рішень загальних зборів ЗАТ за 1999 р.

4. Внесення змін до установчих документів.

5. Затвердження рішень, що прийняті Правлінням та Радою акціонерів ЗАТ за 1999 р.

Додаток за тел. (044) 236-70-54.

Правління ЗАТ «Укрпромпроєкт».

Ліквідується Закрите акціонерне товариство «Славутич-Руда» код 22520935, ідентифікаційний код 225209316020, зареєстроване Комсомольським міським районом. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Тел. (05348) 2-68-31.

Адміністрація ГОАО шахти «Славська» (Дніпропетровська обл.) оголошує побідителя тендера по закупці горно-підземного обладнання за бюджетні кошти, який становить 16.11.2000 г.

1. ООО «Омник» г. Дніпропетровськ сума договору 505 110,80 грн.

2. ЧП «Техноком» г. Луганськ сума договору 115 369,20 грн.

3. ООО ТП «Укрметал» г. Донецьк сума договору 3 000 000,00 грн.

4. ЧМП «Наймал» г. Дніпропетровськ сума договору 179 520,00 грн.

Управляющий санацией

ЗАО «Николаевский завод строительных материалов»

Информирует:

О проведении открытых торгов

21.12.2000 г. по реализации

имущества Компании Николаевского завода строительных материалов по адресу:

г. Николаев, ул. Казарского, 3 (в помещении заводоуправления).

Общая площадь земельного участка составляет 10 га, площадь строений — 106 000 кв. м.

Вид деятельности: производство керамич. плитки и кирпича.

Форма торгов — аукцион (с гласом).

Ознакомитесь с имуществом можно с 8.00 до 15.00 в рабочие дни по адресу: г. Николаев, ул. Казарского, 3.

По результатам торгов составляется протокол и заключается договор купли-продажи с победителем торгов.

За подробной информацией обращайтесь по телефону: (0512) 56-24-74, 23-11-56.

Заявки для участия в торгах принимаются до 18.12.2000 г.

Начальная цена ЦИК Николаевского завода строительных материалов составляет 300 тыс. грн.

Для участия в аукционе необходимо уплатить задаток в размере 10 тыс. грн. (НДС в т. ч.). Оплата производится на счет ЗАО «Николаевский завод строительных материалов» р/с 26008105488001 в НФ АКБ «Принорбанк», МФО 326115, код ОКПО 05456728.

По результатам торгов составляется протокол и заключается договор купли-продажи с победителем торгов.

За подробной информацией обращайтесь по телефону: (0512) 56-24-74, 23-11-56.

Заявки для участия в торгах принимаются до 18.12.2000 г.

Начальная цена ЦИК Николаевского завода строительных материалов составляет 300 тыс. грн.

Для участия в аукционе необходимо уплатить задаток в размере 10 тыс. грн. (НДС в т. ч.). Оплата производится на счет ЗАО «Николаевский завод строительных материалов» р/с 26008105488001 в НФ АКБ «Принорбанк», МФО 326115, код ОКПО 05456728.

По результатам торгов составляется протокол и заключается договор купли-продажи с победителем торгов.

За подробной информацией обращайтесь по телефону: (0512) 56-24-74, 23-11-56.

Заявки для участия в торгах принимаются до 18.12.2000 г.

Начальная цена ЦИК Николаевского завода строительных материалов составляет 300 тыс. грн.

Для участия в аукционе необходимо уплатить задаток в размере 10 тыс. грн. (НДС в т. ч.). Оплата производится на счет ЗАО «Николаевский завод строительных материалов» р/с 26008105488001 в НФ АКБ «Принорбанк», МФО 326115, код ОКПО 05456728.

По результатам торгов составляется протокол и заключается договор купли-продажи с победителем торгов.

За подробной информацией обращайтесь по телефону: (0512) 56-24-74, 23-11-56.

Заявки для участия в торгах принимаются до 18.12.2000 г.

Начальная цена ЦИК Николаевского завода строительных материалов составляет 300 тыс. грн.

Для участия в аукционе необходимо уплатить задаток в размере 10 тыс. грн. (НДС в т. ч.). Оплата производится на счет ЗАО «Николаевский завод строительных материалов» р/с 26008105488001 в НФ АКБ «Принорбанк», МФО 326115, код ОКПО 05456728.

По результатам торгов составляется протокол и заключается договор купли-продажи с победителем торгов.

За подробной информацией обращайтесь по телефону: (0512) 56-24-74, 23-11-56.

Заявки для участия в торгах принимаются до 18.12.2000 г.

Начальная цена ЦИК Николаевского завода строительных материалов составляет 300 тыс. грн.

Для участия в аукционе необходимо уплатить задаток в размере 10 тыс. грн. (НДС в т. ч.). Оплата производится на счет ЗАО «Николаевский завод строительных материалов» р/с 26008105488001 в НФ АКБ «Принорбанк», МФО 326115, код ОКПО 05456728.

По результатам торгов составляется протокол и заключается договор купли-продажи с победителем торгов.

За подробной информацией обращайтесь по телефону: (0512) 56-24-74, 23-11-56.

Заявки для участия в торгах принимаются до 18.12.2000 г.

Начальная цена ЦИК Николаевского завода строительных материалов составляет 300 тыс. грн.

Для участия в аукционе необходимо уплатить задаток в размере 10 тыс. грн. (НДС в т. ч.). Оплата производится на счет ЗАО «Николаевский завод строительных материалов» р/с 26008105488001 в НФ АКБ «Принорбанк», МФО 326115, код ОКПО 05456728.

По результатам торгов составляется протокол и заключается договор купли-продажи с победителем торгов.

За подробной информацией обращайтесь по телефону: (0512) 56-24-74, 23-11-56.

Заявки для участия в торгах принимаются до 18.12.2000 г.

Начальная цена ЦИК Николаевского завода строительных материалов составляет 300 тыс. грн.

Для участия в аукционе необходимо уплатить задаток в размере 10 тыс. грн. (НДС в т. ч.). Оплата производится на счет ЗАО «Николаевский завод строительных материалов» р/с 26008105488001 в НФ АКБ «Принорбанк», МФО 326115, код ОКПО 05456728.

По результатам торгов составляется протокол и заключается договор купли-продажи с победителем торгов.

За подробной информацией обращайтесь по телефону: (0512) 56-24-74, 23-11-56.

Заявки для участия в торгах принимаются до 18.12.2000 г.

Начальная цена ЦИК Николаевского завода строительных материалов составляет 300 тыс. грн.

Для участия в аукционе необходимо уплатить задаток в размере 10 тыс. грн. (НДС в т. ч.). Оплата производится на счет ЗАО «Николаевский завод строительных материалов» р/с 26008105488001 в НФ АКБ «Принорбанк», МФО 326115, код ОКПО 05456728.

По результатам торгов составляется протокол и заключается договор купли-продажи с победителем торгов.

За подробной информацией обращайтесь по телефону: (0512) 56-24-74, 23-11-56.

АСПИРАНТУРА

ВНІШНЬОГО ЗАКЛАДУ ОСВІТИ

**“НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ
УПРАВЛІННЯ”**

оголошує прийом аспірантів
за спеціальностями:

08.02.03 - Організація управління, планування і регулювання економікою

08.04.01 - Фінанси, грошовий обіг і кредит

Прийом документів - до 1 лютого 2001 р.

Довідки за адресою та по телефонах:

м. Київ, вул. Панаса Мирного, 26, тел. (044) 573-94-98; 290-80-56

Internet: www.nau.kiev.ua; e-mail: office@nau.kiev.ua

Ліценсія Міністерства України ВП/І-У №12004

Компанія «ВЕЛЕС»

— з/ч в тракторі Т-150

— підшипники, з/ч в ПД

— топливны аппараты

— поршневые группы, колёзосты

— фильтры, диски, прокладки

т/ф: (0527) 702-191, 707-487

— доставка, багет на продукцию

— доставка авто, ж/д, транзит, посылкой.

Объяву України Національного банку України проводит конкурс на поставку, монтаж та наладку обладнання до кафе-діванів. За довідками звертається по тел. 2-05-91.

ДНІПРОШИННА

дн торговецький дім дніпрошинна бат «Дніпрошинна»

Тільки у нас увесь асортимент ВАТ «Дніпрошинна»

70 ТИПОРОЗМІРІВ

та моделей шин для:

✓ сільськогосподарської техніки

✓ будівельно-дорожніх та рудничових машин

✓ вантажних автомобілів

✓ автобусів та трайолісів

✓ навантажувачів Імпортних та вітчизняних

✓ лавкових та легковозових автомобілів

СИСТЕМА ЗНИЖОК ПРИ ОПТОВИХ ПОСТАВКАХ

м. Дніпропетровськ, вул. Кротова, 24, заводоуправління, 1 поверх

тел./факс (0562) 96-15-36, 98-34-25, 96-69-46

Реклама в газеті «Голос України» — тел. 441-89-34, факс 449-85-62

АКЦІЯ “ЗАКОН УСПІХУ”

ІНФОРМАЦІОННО-ПРАВОВА ПІДРІМКА

ПІДПРИЄМСТВ ТА ОРГАНІЗАЦІЙ

до 1 грудня 2000 року

ПІЛЬГИ

СКОРИСТАЙТЕСЯ

ЗАРАЗ!

— БЕЗКОШТОВНЕ АБОНЕНТСЬКЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ до 1 квітня 2001 року при придбанні професійних правових систем ЛІГАЗАКОН

— БЕЗКОШТОВНА ПЕРЕДАТКА НА 2-й квартал 2001 року при оформленні передплати на CD-довідники на 1-й квартал 2001 року

ЛІГА

т. (044) 573-82-00

www.liga.kiev.ua

